
Minowa Town, Nagano Prefecture, Japan

1. Overview of the town

Minowa Town established in 1955 by merging three villages, has been developing as a garden city located at the northern part of Ina Valley of Nagano prefecture and surrounded by the North Alps and South Alps.

Recently, Minowa Town has dramatically changed to a high technology town because of many advanced and developing companies moving in from big cities including the metropolitan areas.

It has been promoting future type environment with dream and Romanticism based on the philosophy of establishing the town that agriculture, commerce and industry harmonize and where citizens take leading roles. Furthermore, citizens are sincerely working to achieve “Establishing Safe and Secure Town”.



2. History of safety promotion based on the concept of SC

[2009]

August

- Attendance at the SC designation Ceremony in Towada City, Aomori Prefecture.
- Attendance at the conference Japanese Society of Safety Promotion (in Towada City)
- Start up the research for community safety diagnosis

November

- Attendance at a conference by the Japan Society of Public Safety
- Attendance at the Safe Community Workshop in Atsugi City

December

- Mayor’s official announcement of launching to the SC project

3. Population constitution

Total 25,908 (Male :12,922, Female:12,986, Foreigner 1048) as of 2009.Nov.1

Age	Number	male	female	Age	Number	male	female
0-4	1200	610	590	55-59	1763	876	887
5-9	1301	696	605	60-64	1930	965	965
10-14	1259	665	594	65-69	1652	813	839
15-19	1239	616	623	70-74	1265	584	681
20-24	1349	701	648	75-79	1192	539	653
25-29	1497	807	690	80-84	958	411	547
30-34	1845	965	880	85-89	599	194	405
35-39	1991	1055	936	90-94	250	66	184
40-44	1672	867	805	95-99	72	16	56
45-49	1458	760	698	Over100	11	1	10
50-54	1444	722	722				

4. Causes of Death (the year of 2008: based on death statistics)

Total: 210 (Ranking in cause of death)

	causes	number
1	Cancer (Malignant neoplasm)	46
2	Pulmonary / Respiratory disease	43
3	Cardiac disease	30
4	Caducity	29
5	Others	27
6	Cerebrovascular disease	13
7	Kidney disease	9
8	Suicide	7
9	Hepatic disease/ Unintentional Accidents	3

External Causes of Death(10)

1st Suicide 7

2nd Unintentional Injury 3

(Drowning, Contusion, suffocation)

5. Program and activities of safety promotion

(1) Activities and programs for each age

Program or Activities	Minowa Town	Other related Agencies
0-14 years old		
Safety Map (To protect the disabled)	+	Community members Social-Welfare Council Fire Station
Safety Watch for School Kids	+	Community members
Emergency mail service by mobile phone	+	Schools Nursery School
Lecture meeting for the value of life	+	Junior High Schools
Injury prevention by Exercise play	+	University Primary Schools Nursery Schools
15-24 years old 25-64 years old		
Safety Map (To protect disabled)	+	Community members Social- Welfare Council Fire Station
Minowa Original Exercise	+	
Share the value of life(communication with babies)	+	High School
Mental Counseling (Occasionally by nurses, Periodically by doctors)	+	
Lecture about mental health (Suicide prevention)	+	
Listening volunteer training Project	+	Social Welfare Council
Over 65 years old		
Lecture about mental health (Suicide prevention)	+	
Safety Map (To protect disabled, bedridden and so on)	+	Community members
“Otassha” Club	+	Social- Welfare Council
“ Iki-iki” Class	+	Fire Station
Knee & Waist Exercise Class	+	Health Promotion Agency
Hatsurastu” Health Course(for 65 years old)	+	
Tsuru-Kame” Course (for 75 years old)	+	
“Mamekura” (for senior clubs)	+	Local senior club

(2) Environments Safety

Program or Activities	Minowa Town	Other related Agencies
Home Safety		
Promotion of fire alarm installation	+	Fire Station Fire Volunteers Company
Activities by local welfare commissioners	+	
Traffic Safety		
Traffic Safety campaign Traffic Safety School Semiannual inspection of traffic mirrors Broad casting T.S program on Cable TV	+	Traffic Safety Association
Schoolchild traffic campaign Traffic Safety training	+	Traffic Boy Scouts
Traffic Safety campaign Stop drinking & driving	+	Traffic Safety Association Traffic Safety Promotion-Council
Work Place Safety		
Counseling program for mental health	+	
School Safety		
Patrol during commuting time in community	+	Patrol group for Safe Commuting
Emergency e-mail service by mobile phone	+	Schools Nursery Schools
Installation of Security Alarm	+	

(3) Intentional Injuries prevention

Program or Activities	Minowa Town	Other related Agencies
Crime Prevention		
Emergency mail service by mobile phone	+	Schools Nursery Schools
“Raipo-kun” security mail (Mail service by mobile phone)	+	Police
Activities by safety of attending school patrol	+	Safety Attending Patrol Agent
Crime prevention patrol	+	Residents Association
Community patrol by blue rotating lights vehicles	+	Citizens Volunteer
Installing blue rotating lights	+	
Violence Prevention		
Child Abuse prevention • Counseling • Seminar	+	
Elderly Abuse prevention • Counseling • Seminar	+	
Counseling for DV victims	+	
Mental health Counseling	+	Safety Welfare Council
Suicide prevention		
Mental health Counseling	+	Safety Welfare Council
Lecture meeting about mind (Suicide prevention)	+	

(4) Disaster and Fire prevention and response

Program or Activities	Minowa Town	Other related Agencies
Wireless System for Disaster prevention Mail distribution		Community members
Comprehensive Disaster training		Fire Volunteers company
Activities of Fire volunteers and Voluntary Disaster prevention organization		Voluntary Disaster-Prevention Organization
Promotion of installing fire alarm		Fire Volunteers Fire Station

(5) Other activities

Program or Activities	Minowa Town	Other related Agencies
Education of First Aid Treatment		
Training Session of emergency rescue and AED	+	Community members Fire Station

6. Organizations related to safety promotion in Minowa Town

- Residents Association
- Child Welfare Commissioner
- Traffic Safety Association
- Traffic Safety Promotion Council
- Flood Prevention Council
- Crime Prevention Association
- Voluntary Disaster Prevention Organization
- Fire Volunteers
- Red Cross Volunteers
- School Attending Patrol Council
- Social Welfare Council
- Youth Sound Upbringing Council
- Longevity Club Association
- Human Rights Commission
- 19 commission (Disaster Prevention Residents Volunteer)
- Amateur Radio Emergency Communication Committee
- Sports Class by Community Center (Fencing / Kendo / Judo / Karate etc. for enforcing sports ability and sound upbringing of children)
- The Tenryu River Healthy Walking Committee (establishing healthy bodies of citizens to promote walking along the Tenryu River which streams in Minowa Town)

1 箕輪町の概要

箕輪町は南アルプスと中央アルプスに抱かれた長野県伊那谷の北部に位置する田園工業都市として発展している町です。

昭和 30 年に三町村が合併して「箕輪町」が発足しました。

また近年では首都圏を中心とした先進開発型企業の進出が活発となり、産業分野の先端技術が集結し、ハイテクタウンへと変貌しています。

21 世紀に向け、農商工の調和と住む人々が主役のまちづくりを基本に、夢とロマンあふれる未来型環境の整備を創造している町です。また「安心安全のまちづくり」を実現するため、地域の住民が一体となって取り組んでいます。

2 経緯

- (1) 2009 年 8 月 青森県十和田市 S C 認証式参加
日本セーフティプロモーション学会参加（十和田市）
S C 取得に向け研究開始
- (2) 2009 年 11 月 日本市民安全学会参加（横浜市）
厚木市セーフコミュニティ市民研修会に参加
- (3) 2009 年 12 月 町長の S C 認証へ向けての取組宣言

3 人口構成

総数 25,908 人（男 12,922 人、女 12,986 人、外国人 1048 人）2009.11.1 現在

年齢別	総数	男	女	年齢別	総数	男	女
0-4	1200	610	590	55-59	1763	876	887
5-9	1301	696	605	60-64	1930	965	965
10-14	1259	665	594	65-69	1652	813	839
15-19	1239	616	623	70-74	1265	584	681
20-24	1349	701	648	75-79	1192	539	653
25-29	1497	807	690	80-84	958	411	547
30-34	1845	965	880	85-89	599	194	405
35-39	1991	1055	936	90-94	250	66	184
40-44	1672	867	805	95-99	72	16	56
45-49	1458	760	698	100 以上	11	1	10
50-54	1444	722	722				

4 死亡原因

平成20年度 死亡原因（死亡統計より）

総数210件

1位 がん（悪性新生物） 46件	2位 肺・呼吸器疾患 43件
3位 心疾患 30件	4位 老衰 29件
5位 その他 27件	6位 脳血管疾患 13件
7位 腎疾患 9件	8位 自殺 7件
9位 肝疾患 3件	9位 事故等 3件

事件・事故による死亡件数 10件

1位 自殺 7件
2位 事故等 3件（溺水、転落による全身打撲、食物を詰まらせたことによる窒息）

5 予防対策と取り組み

（1）各年齢層における外傷予防対策と取り組み状況

予防対策・取組み等	町	町との連携その他
①0～14歳		
・安全マップ作成（障害児の支え合い用）	○	地域、社会福祉協議会、消防署
・登下校時の「通学安全パトロール隊」	○	地域
・携帯電話緊急メール配信サービス	○	学校、保育園
・命の大切さについて講演会	○	中学校
・「運動あそび」によるケガ防止	○	大学、小学校、保育園
②15～24歳、25～64歳		
・安全マップ作成（障害児の支え合い用）	○	地域、社会福祉協議会、消防署
・みのわげんき体操	○	
・命の大切さについての啓発事業（乳幼児との触れ合い）	○	高校
・心の相談（保健師による随時、専門医による定期電話相談）	○	
・心についての講演会（自殺予防）	○	
・傾聴ボランティア事業	○	社会福祉協議会
③65歳～		
・心についての講演会（自殺予防）	○	
・安全マップ作成（障害者、寝たきり、独居等の支え合い用）	○	地域、社会福祉協議会、消防署

・おたっしや教室	○	地域、社会福祉協議会
・いきいき教室	○	地域、社会福祉協議会、社会福祉法人
・膝腰体操教室	○	健康づくり事業団
・はつらつ健康講座（65歳対象）	○	
・鶴亀講座（75歳）	○	
・まめくら（長寿クラブ員対象）	○	地域長寿クラブ

（２）家庭、学校、公共空間等における外傷予防対策と取り組み状況

予防対策・取組み等	町	町との連携その他
①家庭の安全		
・住宅用火災警報器などの設置促進	○	消防署、消防団
・民生児童委員の活動	○	
②交通安全対策		
・交通安全協会の活動	○	交通安全協会
・交通少年団の活動	○	交通少年団
・交通安全運動の実施	○	交通安全協会、交通安全推進協議会
・飲酒運転撲滅パトロール	○	交通安全協会、交通安全推進協議会
③職場の安全		
・メンタルヘルス相談	○	
④学校の安全		
・通学安全パトロール隊の活動	○	通学安全パトロール隊
・携帯電話緊急メール配信サービス	○	学校、保育園
・防犯警報装置の導入	○	

（３）リスクの源における外傷予防対策と取り組み状況

予防対策・取組み等	町	町との連携その他
⑤犯罪被害防止		
・携帯電話緊急メール配信サービス	○	学校、保育園
・ライポくん安心メール（携帯電話メール配信サービス）	○	警察
・通学安全パトロール隊の活動	○	通学安全パトロール隊
・防犯パトロール	○	区会（自治会）
・青色回転灯装着車による防犯パトロール	○	住民ボランティア

・青色防犯灯の設置	○	
⑥暴力被害防止対策		
・子どもの虐待防止	○	
・高齢者虐待防止	○	
・DV相談窓口	○	
・心配ごと相談	○	社会福祉協議会
⑦自殺防止対策		
・心配ごと相談	○	社会福祉協議会
・心についての講演会（自殺予防）	○	

（４）防災・火災における外傷予防対策と取り組み状況

予防対策・取組み等	町	町との連携その他
⑧災害被害防止		
・防災無線、メール配信	○	
・総合防災訓練	○	消防団、自主防災組織
・自主防災組織、消防団活動	○	消防団、自主防災組織
・住宅用火災警報器設置促進	○	消防団、消防署

（５）その他の外傷予防対策と取り組み状況

予防対策・取組み等	町	町との連携その他
⑨救急措置の普及		
・救命救急、AED講習会		地域、消防

6 住民の安全の品質向上のための住民組織

- ・区会（自治会） ・民生児童委員協議会 ・交通安全協会 ・交通安全推進協議会
- ・水防協議会 ・防犯協会 ・自主防災組織 ・消防団 ・日赤奉仕団
- ・通学パトロール隊連絡協議会 ・社会福祉協議会 ・青少年健全育成協議会
- ・長寿クラブ連合会 ・人権擁護委員会 ・19の会（災害対策住民ボランティア）
- ・アマチュア無線非常時通信協力会 ・公民館による各種運動教室（フェンシング、剣道、柔道、空手などによる子どもの運動能力強化と健全育成）
- ・天竜健康ウォーク実行委員会（箕輪町を流れる天竜川沿いを歩く運動を通じて健康づくりを行う）